



Bruxelles, 18. studenoga 2025.
(OR. en)

**Međuinstitucijski predmet:
2025/0332(NLE)**

**14772/25
ADD 1**

**AELE 98
MI 848
ISL 54
N 89
FL 59**

ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI

Predmet: Nacrt ODLUKE ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a o izmjeni Priloga XI.
 (Elektronička komunikacija, audiovizualne usluge i informacijsko društvo)
 Sporazumu o EGP-u

NACRT

ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a

br. ...

od ...

**o izmjeni Priloga XI. (Elektronička komunikacija,
audiovizualne usluge i informacijsko društvo) Sporazumu o EGP-u**

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru („Sporazum o EGP-u”), a posebno njegov članak 98.,

budući da:

- (1) Uredbu (EU) 2021/1232 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. srpnja 2021. o privremenom odstupanju od određenih odredbi Direktive 2002/58/EZ u pogledu tehnologija koje pružatelji brojevno neovisnih interpersonalnih komunikacijskih usluga upotrebljavaju za obradu osobnih i drugih podataka u svrhu borbe protiv seksualnog zlostavljanja djece na internetu¹ treba uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (2) Uredbu (EU) 2024/1307 Europskog parlamenta i Vijeća od 29. travnja 2024. o izmjeni Uredbe (EU) 2021/1232 o privremenom odstupanju od određenih odredbi Direktive 2002/58/EZ u pogledu tehnologija koje pružatelji brojevno neovisnih interpersonalnih komunikacijskih usluga upotrebljavaju za obradu osobnih i drugih podataka u svrhu borbe protiv seksualnog zlostavljanja djece na internetu² treba uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (3) Prilog XI. Sporazumu o EGP-u trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIO JE OVU ODLUKU:

¹ SL L 274, 30.7.2021., str. 41., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1232/oj>.

² SL L, 2024/1307, 14.5.2024., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1307/oj>.

Članak 1.

Iza točke 5.haa (Uredba Komisije (EU) br. 611/2013) Priloga XI. Sporazumu o EGP-u umeće se sljedeće:

„5.hab **32021 R 1232**: Uredba (EU) 2021/1232 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. srpnja 2021. o privremenom odstupanju od određenih odredbi Direktive 2002/58/EZ u pogledu tehnologija koje pružatelji brojevno neovisnih interpersonalnih komunikacijskih usluga upotrebljavaju za obradu osobnih i drugih podataka u svrhu borbe protiv seksualnog zlostavljanja djece na internetu (SL L 274, 30.7.2021., str. 41.), kako je izmijenjena:

- **32024 R 1307**: Uredbom (EU) 2024/1307 Europskog parlamenta i Vijeća od 29. travnja 2024. (SL L, 2024/1307, 14.5.2024.).

Za potrebe ovog Sporazuma odredbe Uredbe sadržavaju sljedeće prilagodbe:

- (a) neovisno o odredbama Protokola 1. uz ovaj Sporazum, pojmovi ‚država članica / države članice‘ i ‚nadzorna tijela‘ tumače se tako da uključuju, uz njihovo značenje iz Uredbe, države EFTA-e odnosno njihova nadzorna tijela;

- (b) u članku 2., kad je riječ o državama EFTA-e:
- i. stavak 2. točka (a) glasi ‚pod pojmom ‚dječja pornografija‘ podrazumijeva se:
(i) materijal koji vizualno prikazuje dijete u stvarnom ili simuliranom seksualnom činu; (ii) prikazivanje spolnih organa djeteta prije svega za seksualne potrebe; (iii) materijal koji vizualno prikazuje bilo koju osobu koja izgleda kao dijete u stvarnom ili simuliranom seksualnom činu, ili prikazivanje spolnih organa osobe koja izgleda kao dijete, prije svega za seksualne potrebe; ili (iv) realistične slike djeteta u seksualnom činu ili realistične slike spolnih organa djeteta, prije svega za seksualne potrebe.’;
 - ii. stavak 2. točka (b) glasi ‚pod pojmom ‚pornografska predstava‘ podrazumijeva se prikazivanje za publiku uživo, uključujući i uporabu informacijske i komunikacijske tehnologije, sljedećeg: (i) djeteta koje sudjeluje u stvarnom ili simuliranom seksualnom činu; ili (ii) spolnih organa djeteta prije svega za seksualne potrebe.’;
 - iii. u stavku 3. upućivanje na članak 6. Direktive 2011/93/EU tumači se kao upućivanje na odgovarajuće odredbe nacionalnog zakonodavstva država EFTA-e;

(c) u članku 3.:

- i. u stavku 1. točki (g) podtočki vii., kad je riječ o državama EFTA-e, riječi ‚do 3. veljače 2022., a nakon toga do 31. siječnja svake godine’ glase ‚do 31. siječnja svake godine od stupanja na snagu [ove Odluke]’;
- ii. u stavku 1. točki (g) podtočki vii. iza riječi ‚Komisiji’ umeću se riječi ‚ili Nadzornom tijelu EFTA-e, za pružatelje registrirane u državama EFTA-e’;
- iii. u stavku 1. točki (h) podtočki v., kad je riječ o državama EFTA-e, upućivanje na Direktivu 2011/93/EU tumači se kao upućivanje na odgovarajuće odredbe nacionalnog prava država EFTA-e;

(d) u članku 7.:

- i. u stavku 1., kad je riječ o državama EFTA-e, riječi ‚do 3. rujna 2021.’ glase ‚najkasnije dva mjeseca od datuma stupanja na snagu [ove Odluke]’;
- ii. u stavku 1., iza riječi ‚Komisiji’ umeću se riječi ‚ili Nadzornom tijelu EFTA-e, za pružatelje registrirane u državama EFTA-e’;

- (e) kad od pružatelja usluga primi informacije u skladu s ovom Uredbom, Nadzorno tijelo EFTA-e te informacije bez nepotrebne odgode dostavlja Komisiji. Komisija objavljuje informacije koje joj u skladu s člankom 7. stavkom 1. Uredbe dostave pružatelji koji se nalaze u državama EFTA-e.”

Članak 2.

Tekstovi uređaba (EU) 2021/1232 i (EU) 2024/1307 na islandskom i norveškom jeziku, koji će se objaviti u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*, vjerodostojni su.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu ..., pod uvjetom da su podnesene sve obavijesti iz članka 103. stavka 1. Sporazuma o EGP-u*, ili na dan stupanja na snagu Odluke Zajedničkog odbora EGP-a br. 275/2021 od 24. rujna 2021.³, ovisno o tome koji je datum kasniji.

* [Ustavni zahtjevi nisu navedeni.] [Ustavni su zahtjevi navedeni.]

³ SL L 2024/479, 22.2.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/479/oj>.

Članak 4.

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u *Službenog lista Europske unije* i u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u

*Za Zajednički odbor EGP-a
Predsjednik/Predsjednica*

*Tajnici
Zajedničkog odbora EGP-a*
